

Мишлэй

1

(1) Притчи Шеломо, сына Давида, царя Йисраэ́йля, (2) Чтобы познать мудрость и наставление, понять слова разума; (3) Чтобы принять наставления разума, правды, правосудия и справедливости; (4) Чтобы простакам дать сообразительность, юноше – знание и рассудительность; (5) Послушает мудрый – и умножит познания, и разумный приобретет мудрые советы; (6) Чтобы понять притчу и замысловатую речь, слова мудрецов и загадки их. (7) Страх пред Господом – начало познания. Глупцы презирают мудрость и наставление. (8) Слушай, сын мой, наставление отца твоего и не отказывайся от учения матери твоей, (9) Потому что это – прекрасный венок для головы твоей и украшение для шеи твоей. (10) Сын мой, если грешники будут соблазнять тебя, не соглашайся. (11) Если скажут: "Иди с нами, устроим засаду для кровопролития, беспричинно подстережем невинного, (12) Проглотим их живьем, как преисподняя, и целиком, как сходящих в могилу; (13) Найдем всякое драгоценное имущество, наполним дома свои добычею. (14) Жребий твой ты будешь бросать с нами, один кошелек будет для всех нас", – (15) Сын мой, не ходи (одним) путем с ними, удержи ногу твою от стези их, (16) Потому что ноги их бегут ко злу и спешат проливать кровь. (17) Напрасно расставляется сеть в глазах всякой птицы, (18) А они делают засаду для крови их, подстерегают души их. (19) Таковы пути всякого, кто алчет награбленного: оно отнимает жизнь у завладевшего им. (20) Премудрость возглашает на улице, на площадях подает свой голос; (21) На главных шумных (местах) взывает она, при входах во врата, в городе говорит она речи свои: (22) "Доколе, легковверные, любить будете легковверие, и кощунствующие (доколе) будут услаждаться насмешкою своей, а глупцы – ненавидеть знание? (23) Обратитесь к моему наставлению: вот изолью я на вас дух мой, возведу вам слова мои. (24) Потому что звала я, во вы отказывались, протягивала руку свою, но не было внимающего; (25) И ни во что не ставили вы все мои советы и не желали наставлений моих, – (26) Я тоже посмеюсь над вашим несчастьем, потешусь, когда найдет на вас ужас. (27) Когда найдет на вас ужас, как гроза, и придет на вас несчастье, как вихрь, когда постигнут вас беда и горе, (28) Тогда будут они звать меня, но я не отзовусь, будут искать меня, и не найдут меня. (29) За то, что ненавидели они знание и не избрали (для себя) страха пред Господом, (30) Не хотели (принять) совета моего, презрели всякое наставление мое, (31) (За то) вкусят от плодов пути своего и насытятся (злыми) замыслами своими. (32) Потому что отступничество легковверных убьет их и беспечность глупцов погубит их. (33) Но слушающий меня будет жить безопасно и будет спокоен, не страшась зла".

2

(1) Сын мой! если ты примешь слова мои и сохранишь при себе заповеди мои, (2) Ухо твое сделаешь внимательным к мудрости, наклонишь сердце твое к

разумению; (3) Бели призовешь разум и глас твой подымешь (взывая) к разумению; (4) Если будешь искать его, как серебра, и разыскивать его, как клад, (5) То постигнешь страх пред Господом и обретеши познание (о) Б-ге. (6) Ибо Г-сподь дает мудрость; из уст Его - знание и разумение; (7) Он сохраняет честным (здравый) ум, (8) (Он) – щит для идущих (путем) непорочности, Чтобы охранять пути правды, и оберегает стезю благочестивых своих. (9) Тогда постигнешь ты справедливость и правосудие, и честность, все пути к добру. (10) Когда войдет мудрость в сердце твое, и знание будет приятно душе твоей, (11) Рассудительность будет хранить тебя, разум – оберегать тебя, (12) Чтобы спасти тебя от пути злого, от человека, говорящего извращенные (вещи); (13) (От тех), которые оставляют стези прямые, чтобы ходить путями тьмы; (14) Что рады делать зло, веселятся злой извращенностью; (15) Чьи пути кривы и (кто) порочны в стезях своих; (16) Чтобы спасти тебя от жены чужой, от чужестранной, чьи речи льстивы, (17) (Которая) оставляет друга юности своей и забыла завет Б-га своего; (18) Потому что дом ее ведет к смерти, и стези ее – к мертвецам; (19) Никто из входящих к ней не возвращается и не обретают они (вновь) путей жизни; (20) Чтобы ты ходил путем добрых и держался стезей праведников, (21) Потому что честные будут обитать на земле и беспорочные останутся на ней; (22) А нечестивые будут истреблены с земли, и отступники искоренены из нее.

3

(1) Сын мой, наставления моего не забывай, и заповеди мои да хранит сердце твое. (2) Потому что долгоденствие, и годы жизни, и мир прибавят они тебе. (3) Милость и истина пусть не оставят тебя; повяжи их на шею себе, напиши их на скрижалях сердца своего; (4) И снискаешь милость и благоволение в глазах Б-га и людей. (5) Надейся на Г-спода всем сердцем своим и не полагайся на разум твой. (6) Во всех путях твоих познавай (волю) Его, и Он выпрямит стези твои. (7) Не будь мудрецом в собственных глазах; бойся Г-спода и удаляйся от зла: (8) Врачеванием будет это для тела твоего и освежением для костей твоих. (9) Чти Г-спода от достояния твоего и от первых плодов всех твоих земных произведений, – (10) И наполнятся житницы твои зерном, и молодое вино будет переливаться из давлен твоих. (11) Наказания Г-сподня, сын мой, не отвергай, и не тяготись обличением Его, (12) Ибо кого любит Г-сподь, того наказывает, и благоволит (к тому), как отец к сыну. (13) Блажен человек, нашедший мудрость, и человек, приобретший разум! (14) Потому что обретение ее лучше, чем обретение серебра, и плоды ее (лучше) чистого золота. (15) Она дороже жемчуга, и ничто из желаемого тобою не сравнится с нею. (16) Долгоденствие в правой руке ее, в левой – богатство и почет. (17) Пути ее – пути приятные, и все стези ее – мир. (18) Дерево жизни она для придерживающихся ее, и опирающиеся на нее счастливы. (19) Г-сподь мудростью основал землю, утвердил небо разумом. (20) Ведением Его разверзлись бездны и облака каплют росой. (21) Сын мой! пусть (мудрость и разум) не удаляются от глаз твоих; храни разумность и рассудительность; (22) И будут они жизнью для души твоей и украшением шеи твоей. (23) Тогда пойдешь безопасно по пути твоему, и нога твоя не споткнется. (24) Когда ляжешь (спать), не будешь бояться, и когда

лежать будешь, сон твой будет сладок. (25) Не бойся внезапного ужаса и бедствия грешников, когда придет, (26) Ибо Г-сподь будет твоей опорой и убережет ногу твою от силков. (27) Не отказывай в благодеянии нуждающемуся, когда есть в руках твоих сила (это) сделать. (28) Не говори ближнему твоему: "Пооди и приди опять, а завтра я дам", если имеешь при себе. (29) Не замышляй против ближнего твоего зла, если он без опасения живет с тобою. (30) Не ссорься с человеком без причины, когда он не сделал тебе зла. (31) Не завидуй насильнику и не избирай (ни одного) из всех путей его; (32) Потому что мерзость пред Господом порочный, а с праведными у Него общение. (33) Проклятие Г-сподне на доме нечестивого, а обитель праведников Он благословляет. (34) Если над насмешниками Он насмехается, то смиренным дает милость. (35) Мудрые наследуют почет, а глупых уносит бесчестие.

4

(1) Слушайте, дети, наставление отца и внимайте, чтобы научиться разуму; (2) Потому что я преподавал вам доброе учение. Не оставляйте заповеди моей. (3) Ибо (и) я был сын у отца моего, нежный и единственный у матери моей; (4) И он учил меня и говорил мне: "Да удержит сердце твое слова мои; сохрани заповеди мои и живи; (5) Приобретай мудрость, приобретай разум; не забывай и не уклоняйся от слов уст моих; (6) Не оставляй ее, и она будет охранять тебя; люби ее, и она будет оберегать тебя". (7) Начало мудрости: приобретай мудрость и всем твоим достоянием приобретай разум. (8) Превозноси ее, и она возвысит тебя; она принесет тебе почет, если ты примешь ее в свои объятия; (9) Она даст на голову твою прекрасный венок, доставит тебе великолепную корону. (10) Слушай, сын мой, и прими слова мои, – и умножатся и тебе лета жизни. (11) Я показал тебе путь мудрости, вел тебя по стезям справедливости. (12) Когда пойдешь, не будет стеснен шаг твой, и когда побежишь, не споткнешься. (13) Держись наставления, не оставляй, храни его, потому что оно – жизнь твоя. (14) Не вступай на стезю нечестивых и не ходи по пути злых; (15) Избегай его, не проходи по нему, уклонись от него, и пройди мимо; (16) Потому что они не заснут, если не сделают зла, и пропадет сон у них, если не доведут (кого) до падения. (17) Потому что они едят хлеб беззакония и пьют вино насилия. (18) Но стезя праведных – как светило лучезарное, которое более и более светлеет до полного дня. (19) Путь нечестивых – как тьма: они не знают, обо что споткнутся. (20) Сын мой, словам моим внимай, к речам моим приклони ухо твое. (21) Да не удаляются они от глаз твоих; храни их внутри сердца твоего; (22) Потому что они – жизнь для того, кто нашел их, и исцеление для всей его плоти. (23) Больше всего хранимого береги сердце твое, потому что из него источники жизни. (24) Устрани от себя лукавство уст и извращенность языка удали от себя. (25) Глаза твои пусть смотрят прямо, и веки (взоры) твои да направлены будут вперед пред тобою. (26) Проторяй стезю (для) ног твоих, и все пути твои будут тверды. (27) Не сворачивай ни направо, ни налево; удали ногу твою от зла.

5

(1) Сын мой, внимай мудрости моей, приклони ухо твое к разуму моему, (2) Чтобы соблюдать рассудительность, и чтобы уста твои сохранили знание. (3) Ибо сотовый мед источают уста чужой (женщины), и глаже еляе небо (речь) ее; (4) Но последствия от нее горьки, как полынь, остры, как меч обоюдоострый. (5) Ноги ее нисходят к смерти, на преисподнюю опираются стопы ее; (6) Чтобы не проторела она путь жизни, стези ее блуждают, не узнаешь их. (7) И ныне, дети, слушайте меня, и не отступайте от слов уст моих. (8) Отдали от нее путь твой и не приближайся ко входу в дом ее; (9) Чтобы не отдать другим своего величия и лет своих безжалостному, (10) Чтобы не насыщались чужие силою твоею и (от) трудов твоих в чужом доме. (11) И ты будешь стонать после, когда исчахнут плоть твоя и тело твое, (12) И скажешь: "Как я ненавидел наставление, и сердце мое презирало обличение! (13) И не слушал я голоса учителей своих и не приклонял уха моего к наставникам своим. (14) Едва я не попал во всякую (большую) беду среди толпы и общины". (15) Пей воду из твоего водоема и текущую из твоего колодезя. (16) Разольются источники твои по улице, потоки вод – по площадям; (17) Будут они (принадлежать) тебе одному, а не чужим (вместе) с тобою. (18) Да будет источник твой благословен, и имей радости от жены юности твоей, (19) Любимой лани и прекрасной серны; пусть груди ее напоят тебя во всякое время; ее любви отдавайся постоянно. (20) И для чего, сын мой, увлекаться тебе постороннею и обнимать лоно чужой? (21) Ибо пред очами Г-спода пути человека, и все стези его Он взвешивает. (22) Нечестивый будет уловлен своими собственными беззакониями, и узы греха его держат его. (23) Он умрет без наставления, и от обилия безумия своего он заблуждается.

6

(1) Сын мой, если ты поручился за ближнего твоего, ударил по рукам за чужого, (2) Ты попался в сеть чрез слова уст твоих, ты пойман словами уст твоих, – (3) Сделай же, сын мой, вот что, – и избавь себя, так как ты попался в руки ближнего твоего: пойдя, унижайся и умоляй ближнего твоего; (4) Не давай сна глазам твоим и дремы векам твоим; (5) Спасайся, как газель из руки (охотника) и как птица из руки птицелова. (6) Пойди к муравью, ленивец, посмотри на пути его, и сделайся мудрым; (7) Нет у него ни начальника, ни надсмотрщика, ни правителя; (8) Заготавливает летом хлеб свой, собирает во время жатвы пищу свою. (9) Доколе, ленивец, будешь спать? (10) Когда встанешь от сна твоего? Немного поспать, немного подремать, немного сложа руки полежать, – (11) И придет, как путник, бедность твоя, и нужда твоя, как муж с оружием. (12) Человек негодный, человек лживый ходит с извращенными устами, (13) Мигает глазами своими, говорит ногами своими, дает знаки пальцами своими; (14) Извращенное в сердце его; умышляет зло во всякое время, сеет раздоры. (15) Зато внезапно придет погибель его; вдруг будет сокрушен, – без исцеления. (16) Вот шесть, что ненавидит Г-сподь, и семь, что мерзость душе Его: (17) Глаза гордые, язык лживый и руки, проливающие кровь невинную. (18) Сердце, кующее злые замыслы, ноги, быстро бегущие ко злу, (19) Лжесвидетель, произносящий ложь и сеющий раздоры между братьями. (20) Сын мой, храни заповедь отца твоего, и не отказывайся от учения матери твоей; (21) Навяжи их навсегда на сердце твоём, обвяжи ими шею твою. (22) Когда пойдешь, (Тора)

будет руководить тебя; когда ляжешь (спать), будет охранять тебя, и когда пробудишься, будет беседовать с тобою, (23) Ибо заповедь – светильник, и Тора – свет, и назидательные обличения – путь жизни; (24) Чтобы остерегать тебя от женщины злой, от лстивого языка чужой. (25) Не пожелай красоты ее в сердце твоём и да не увлечет она тебя веками подмаргиваниями своими; (26) Потому что из-за жены блудной (нищают) до буханки хлеба; а мужняя жена душу дорогую уловляет. (27) Может ли кто положить себе огонь за пазуху, чтобы не сжечь своих одежд? (28) Может ли кто ходить по горящим углям, не обжегши ног своих? (29) Так и тот, кто входит к жене ближнего своего, кто прикоснется к ней, не останется без наказания. (30) Не презирают вора, если он крадет, чтобы насытить себя, когда он голоден; (31) Но, будучи пойман, заплатит всемеро, отдаст все имущество дома своего. (32) Кто же прелюбодействует с женщиною, тот лишен ума; тот губит душу свою, кто делает это; (33) Побои и позор найдет он, и бесчестие его не изгладится; (34) Потому что ревность – ярость мужа, и не пощадит он в день мщения. (35) Не будет считаться ни с каким выкупом и не склонится (на милость), сколько бы ты ни умножал даров.

7

(1) Сын мой, сохрани слова мои и заповеди мои сбереги при себе. (2) Сохрани заповеди мои и живи, и учение мое, как зеницу глаз твоих. (3) Навяжи их на персты твои, напиши их на скрижалях сердца твоего. (4) Скажи мудрости: "Ты сестра моя!", и назови разум родным, (5) Чтобы предохранить себя от жены чужой, от чужестранной, чьи речи лстивы; (6) Потому что я выглянул из окна дома моего, сквозь решетку мою, (7) И увидел среди простаков, заметил между молодыми людьми неразумного юношу, (8) Переходившего улицу близ угла ее и шедшего по дороге к дому ее, (9) В сумерки, на исходе дня, в ночной темноте и мраке. (10) И вот – навстречу ему женщина, в одежде блудницы, с коварным сердцем, (11) Шумлива она и необузданна; ноги ее не бывает в доме ее; (12) То на улице, то на площадях, и у каждого угла делает она засаду. (13) И схватила его, целовала его, с бесстыдным лицом говорила ему: (14) "Я должна была принести мирную жертву: сегодня я совершила обеты мои; (15) Поэтому я вышла навстречу тебе искать лица твоего, и я нашла тебя. (16) Коврами устлала я постель мою, прекрасными тканями египетскими; (17) Я надушила постель свою морром (миррой), аалом (алоем) и корицею. (18) Зайди, уьемся любовными ласками до утра, найдем радость в любви; (19) Потому что мужа нет дома; он ушел в далекий путь; (20) Кошелек с деньгами он взял с собою; в назначенный день он возвратится в дом свой". (21) Она увлекала его множеством привычных ей слов, лстивую речью своею она соблазнила его. (22) Он тотчас следует за нею, как вол идет на заклятие, и как в цепях (ведут) к наказанию безрассудного, (23) Доколе стрела не разрежет печени его; как птичка спешит в силки и не знает, что на погибель ее. (24) Теперь, дети, послушайте меня, и внимайте словам уст моих. (25) Да не уклоняется сердце твое на пути ее, не блуждай по стезям ее; (26) Потому что многих повергла она умерщвленными, и многочисленны все (те, кто) убит ею: (27) Дом ее – пути в преисподнюю, нисходящие в обиталище смерти.

8

(1) Не премудрость ли взывает, (и не) разум ли подает свой голос? (2) Она становится на вершине возвышенных мест, при дороге, на распутьях; (3) Она возглашает у ворот, при входе в город, при входе в двери: (4) К вам, люди, взываю, и голос мой к сынам человеческим! (5) Постигайте, простаки, благоразумие, и (вы), глупые, умудритесь сердцем! (6) Слушайте, потому что я буду говорить важное, и открываю уста мои, чтобы сказать правду; (7) Ибо истину произнесет небо (язык) мое, и нечестие – мерзость для уст моих. (8) Справедливы все изречения уст моих; нет в них нечестного и извращенного. (9) Все они ясны для разумного и справедливы для приобретших знание. (10) Примите учение мое, а не серебро, и знание – больше, чем отборное золото; (11) Потому что мудрость лучше жемчужин и все желанное не сравнится с нею. (12) Я, премудрость, обитаю с сообразительностью и нахожу знание рассудительности. (13) Страх пред Господом – ненавидеть зло: гордость и высокомерие, и путь зла, и извращенные уста я ненавижу. (14) У меня совет и мудрость; я разум, у меня сила. (15) Мною цари царствуют, и повелители узаконяют правду. (16) Мною начальствуют правители и вельможи – все судьи земли. (17) Я люблю любящих меня, и ищущие меня найдут меня. (18) богатство и почет со мною, достояние возрастающее и правда. (19) Плод мой лучше золота, и золота чистого, и продукты мои лучше отборного серебра. (20) Я хожу по пути правды, по стезям правосудия; (21) Чтобы дать в наследство любящим меня, есть (у меня добро), и сокровищницы их наполню. (22) Г-сподь создал меня в начале пути Своего, прежде созданий Своих, искони. (23) От века я избрана княжить, от начала, прежде бытия земли. (24) Я родилась, когда не было (еще) бездн, и источников, полных воды. (25) Я родилась прежде, чем погружены среди вод были горы, прежде холмов; (26) Когда еще Он не сотворил ни земли, ни полей, ни начальных пылинок вселенной. (27) Когда Он уготовлял небеса, я (была) там; когда Он проводил круговую черту на поверхности бездны, (28) Когда Он утверждал облака на высоте, когда укреплял источники бездны, (29) Когда полагал для моря устав Свой, чтобы воды не переступали Его приказ, когда полагал основания земли, – (30) И была я у Него питомицею, и была радостью каждый день, веселясь пред Ним все время, (31) Веселясь на обитаемой земле Его, и радость моя – с сынами человеческими. (32) И теперь, дети, послушайте меня, и блаженны хранящие пути мои. (33) Послушайте наставления, и будьте мудры, и не отвергайте. (34) Блажен человек, слушающий меня, бодрствуя каждый день у ворот моих и стоя на страже у косяков дверей моих. (35) Потому что нашедший меня нашел жизнь и получит благоволение от Г-спода; (36) А согрешающий против меня вредит душе своей: все, ненавидящие меня, любят смерть.

9

(1) Премудрость построила себе дом, вытесала семь столбов его, (2) Заклала свою жертву, растворила вино свое и накрыла стол свой. (3) Послала своих прислужниц, возглашает на вершинах городских высот: (4) "Кто глуп, пускай завернет сюда"; неразумному она сказала: (5) "Идите, ешьте хлеб мой и пейте

вино, мною растворенное; (6) Оставьте неразумье и живите, и ходите путем разума!" (7) Поучающий кощунствующего принимает на себя бесславие, и обличающий нечестивого – пятно себе. (8) Не обличай кощунствующего, ибо он возненавидит тебя; обличай мудрого, и он возлюбит тебя. (9) Преподай мудрому, и он станет еще мудрее; вразумляй праведного, и он приумножит знание. (10) Начало мудрости – страх пред Господом, и знание Святого – разумение; (11) Ибо со мною умножатся дни твои, и прибавятся тебе лета жизни. (12) Если ты мудр, то мудр для себя, а если кощунствуешь, ты один пострадаешь. (13) Глупость – женщина безрассудная, шумливая и ничего не знающая, – (14) И она сидит у ворот дома своего на стуле, на возвышенном месте города, (15) Чтобы звать прохожих, идущих прямо своими путями: (16) "Кто глуп, пусть завернет сюда"; и неразумному говорит она: (17) "Вода краденая сладка, и утаенный хлеб приятен!" – (18) И он не знает, что мертвецы там, в глубине преисподней, – зазванные ею.

10

(1) Притчи Шеломо. Сын мудрый радуется отцу, а сын глупый – огорчение его матери. (2) Не доставляют пользы сокровища неправедные, добродетель же избавляет от смерти. (3) Не допустит Г-сподь, чтобы (страдала от) голода душа праведного, достояние же нечестивых отвергнет. (4) Кто делает неверную чашу (весы), тот беден, рука же прилежных обогащает (их). (5) Собирающий во (время) лета – сын разумный, спящий во (время) жатвы – сын беспутный. (6) Благословения – на голове праведного, а уста нечестивых скрывают насилие. (7) Память праведника благословлена, а имя нечестивых сгниет. (8) Мудрый сердцем примет заповеди, а глупый устами (пустослов) споткнется. (9) Кто ходит в непорочности, тот ходит безопасно, а кто извращает пути свои, тот будет наказан. (10) Кто зовет (к злу) подмаргиваньем причиняет печаль, а глупый спотыкается в речи. (11) Источник жизни – уста праведника, а уста нечестивых скрывают насилие. (12) Вражда возбуждает раздоры, любовь же покрывает все грехи. (13) В устах разумного находится мудрость, а трость на спине неразумного. (14) Мудрые берегают знание, уста же глупого – близкое сокрушение. (15) Имущество богатого – его могучий город; гибель бедных – их нужда. (16) Труд праведного – к жизни, прибыль нечестивого – ко греху. (17) Хранящий наставление – на пути к жизни, а отвергающий обличение сбивает с пути. (18) Кто скрывает вражду, у того лживые уста, и кто разглашает клевету, тот глуп. (19) При многословии не миновать греха, а сдерживающий уста свои – разумен. (20) Отборное серебро – язык праведного, сердце (же) нечестивых ничтожно. (21) Уста праведного пасут (питают) многих, а глупые умирают от недостатка разума. (22) Благословение Г-сподне – оно обогащает, а с ним уж не узнает он (благословенный) горя. (23) Как забава глупому – преступное деяние, (так) и мудрость – мужу разумному. (24) Чего страшится нечестивый, то постигнет его, а желание праведников исполнит Он. (25) Пронесется буря – и нет нечестивого, праведник же – основание мира. (26) Что укус для зубов и дым для глаз, то ленивый для посылающих его. (27) Страх пред Господом прибавляет дни, лета же нечестивых сократятся. (28) Упование праведников – радость (свершится), а надежда нечестивых погибнет. (29) Путь Г-сподень –

твердыня для непорочного и сокрушение для делающих беззаконие. (30) Праведник во веки не споткнется, нечестивые же не останутся жить на земле. (31) Уста праведного изрекают мудрость, а язык извращенный отсечется. (32) Уста праведного знают желанное (приемлемое), а рот нечестивого – извращенное.

11

(1) Лживые весы – мерзость пред Господом, верный же камень (вес) – благоволение Его. (2) Явится высокомерие – явится и посрамление; у смиренных же – мудрость. (3) Непорочность прямодушных водит их, а порочность вероломных погубит их. (4) Не поможет богатство в день гнева, добродетель же избавляет от смерти. (5) Справедливость непорочного уравнивает путь его, от нечестия же своего нечестивый падет. (6) Справедливость прямодушных спасет их, а вероломные будут уловлены беззаконием своим. (7) Со смертью человека нечестивого пропадает надежда, и упование сыновей его пропадет. (8) Праведник спасается от беды, а вместо него попадает (в, нее) нечестивый. (9) Устами лицемер губит ближнего своего, праведники же спасутся разумом. (10) При благоденствии праведных ликует город, и при гибели нечестивых – торжество. (11) Благословением праведных возвышается город, а устами нечестивых разрушается. (12) У кого нет ума, (высказывает) презрение к ближнему своему, человек же разумный молчит. (13) Кто ходит с пересудами открывает тайну, верная же душа таит дело. (14) При отсутствии мудрых советов падает народ, а спасение – в силе советника. (15) Зло причиняет себе, кто ручается за чужого, а кто ненавидит рукобитие (поруку), безопасен. (16) Жена благонравная приобретает славу, а тираны приобретают богатство. (17) Человек милосердный творит благо душе своей, а жестокий разрушает плоть свою. (18) Нечестивый приобретает ложную выгоду, а сеющий благодеяние – награду истинную. (19) Истинная праведность (ведет) к жизни, а кто гонится за злом – тому смерть. (20) Мерзость пред Господом – извращенные сердцем; но благоволение Его – к ходящим непорочным путем. (21) Можно поручиться, что злой не избегнет кар, а семья праведных спасется. (22) (Что) золотое кольцо в носу у свиньи, (то) женщина красивая и – безрассудная. (23) Стремление праведных лишь к добру, ожидание нечестивых – гнев. (24) Иной сыплет (щедро), и у него прибавится еще, а (другой) воздерживается от благодеяния – лишь к ущербу. (25) Душа благодетельная потучнеет, и кто питает, тот будет напитан и сам. (26) Кто удерживает (у себя) хлеб, того проклинает народ, но благословение на челе продающего. (27) Кто стремится к добру, тот ищет благоволения, а кто ищет зла, к тому оно и придет. (28) Кто полагается на богатство свое, тот падет, но праведники, как лист, расцветут. (29) Кто разрушает дом свой, получит в удел ветер, и глупый – раб мудрого сердцем. (30) Плод праведника – древо жизни, и привлекает души мудрец. (31) И праведнику воздается на земле, тем паче нечестивому и грешнику.

12

(1) Любит наставление любящий знание, а ненавидящий назидание – невежда. (2) Добрый снискивает благоволение от Г-спода, но человека коварного Он осудит. (3) Не устоит человек в нечестии, корень же праведников не пошатнется. (4) Жена доблестная – венец мужу своему, а позорная – как гниль в костях его. (5) Помыслы праведных – справедливость, затеи нечестивых – коварство. (6) Речи нечестивых – засада для (пролития) крови, уста же праведных спасают их. (7) Свергнуты будут нечестивые – и нет их, дом же праведных пребудет. (8) Хвалят человека по мере разума его, а развращенный сердцем будет презрен. (9) Лучше неважный (в глазах своих) и сам раб себе, нежели тщеславный, но лишенный хлеба. (10) Праведный знает нужду скотины своей, но чувства нечестивых жестоки. (11) Возделывающий свою землю насытится хлебом; а кто идет по следам празднолюбцев, у того нет ума. (12) Нечестивый любит сеть злых, а праведные пускают корень. (13) В пороке уст опасная сеть, но праведник выйдет из беды. (14) От плода (своих) уст человек насытится добром, и по делам рук человека воздается ему. (15) Путь глупого прямой в его глазах; но кто слушает совета, тот мудр. (16) У глупого среди дня (открыто) выкажется гнев его, а умный скрывает оскорбление. (17) Кто говорит истину, тот скажет правду (будучи свидетелем), а свидетель ложный – неправду. (18) Иной говорит – словно удары меча, а язык мудрых – исцеление. (19) Уста правды пребудут прочными вовеки, а язык лживый – на миг. (20) Обман – в сердце злоумышленников, а советникам мира (миротворцам) – радость. (21) Не приключится праведнику ничего несправедного, а нечестивые преисполнены зла. (22) Мерзость пред Господом – уста лживые, творящие же правду – благоволение Его. (23) Человек благоразумный скрывает знание, а сердце глупых провозглашает глупость. (24) Рука прилежных будет господствовать, а неверная будет под данью. (25) Тревога на сердце человека, – пусть подавит ее, а доброе слово веселит его. (26) Важнее ближнего своего праведник, а путь нечестивых вводит их в заблуждение. (27) (Человек) обмана не жарит своей дичи; а добро человека прилежного – бесценно. (28) На пути правды – жизнь, и по направлению ее стези – бессмертие.

13

(1) Мудрый сын (слушает) наставление отца, а легкомысленный не слушает угрозы. (2) От плода (своих) уст человек вкусит благо, душа же вероломных – зло. (3) Кто бережет уста свои, тот хранит душу свою; кто широко раскрывает свой рот, тому погибель. (4) Душа ленивого желает – и (ничего) нет, душа же прилежных потучнеет. (5) Праведник ненавидит лживое слово, а нечестивый (ведет себя) срамно и позорно. (6) Правда хранит идущего непорочным путем, а нечестие губит грешника. (7) Иной выдает себя богатым, ничего не имея, другой – неимущим при большом богатстве. (8) Выкуп души человека – богатство его, а (если) бедный – не слышит угрозы. (9) Свет праведных сияет, светильник же нечестивых погаснет. (10) От высокомерия только раздор происходит, а у советующихся – мудрость. (11) богатство, (приобретенное) суетой, уменьшается, а собирающий рукою (трудом) умножит (его). (12) Надежда продолжительная истомляет сердце, а исполнившееся желание – древо жизни. (13) Пренебрегающий словом (Божиим) понесет кару, боящемуся же заповеди

воздается. (14) Учение мудрого – источник жизни, дабы удалиться от сетей смерти. (15) Добрый разум придает красоту (душе) путь же вероломных – крутой. (16) Всякий благоразумный действует со знанием (разумом), а глупый выставляет (напоказ) глупость. (17) Посланник нечестивый попадает в беду, посол же верный – исцеление. (18) Нищета и посрамление отвергающему учение; а кто соблюдает наставление, будет почтен. (19) Желание исполнившееся – приятно душе, и мерзость (для) глупых – отступить от зла. (20) Кто идет с мудрыми, тот будет мудр, а кто дружит с глупыми, сокрушен будет. (21) Грешных преследует зло, а праведным воздаст Он добром. (22) Добрый оставляет наследство (и) сыновьям сыновей, достояние же грешного сберегается для праведного. (23) Много хлеба на ниве бедных; но некоторые гибнут от неправды. (24) Щадящий розгу свою ненавидит сына своего, а кто любит его, тот с детства наказывает его. (25) Праведный ест досыта, а чрево нечестивых оскудевает.

14

(1) Мудрая жена устраивает дом свой, а глупая разрушает его своими руками, (2) Ходит прямой (стезей) боящийся Г-спода, но крив путями пренебрегающий Им. (3) Во рту у глупого – бич гордыни, но уста мудрых берегут их. (4) Где нет быков, (там) ясли чисты; но много прибытка от силы вола. (5) Верный свидетель не солжет, а свидетель ложный наговорит лжи. (6) Кошунствующий ищет мудрости – и нет, а для разумного знание легко. (7) Удались от человека глупого, ибо не найдешь разумных уст. (8) Мудрость разумного – знание пути своего, безрассудство же глупцов – (путь) обмана. (9) Глупые искупят (за деньги) вину, а посреди благочестивых – благоволение. (10) Сердце знает свою горечь, и в радость его не вмешается чужой. (11) Дом нечестивых рухнет, а шатер праведных процветет. (12) Есть путь, который (кажется) прям перед человеком, но конец его – пути смерти. (13) И при смехе болит сердце, и конец самой радости – печаль. (14) От путей своих насытится развращенный сердцем: и (сторонится) от него человек добрый. (15) Простак верит всякому слову, благоразумный же обдумывает шаг свой. (16) Мудрый опасается и избегает зла, а глупый гневлив и самонадеян. (17) Вспыльчивый совершает глупость, а злоумышленник ненавистен. (18) Простакки получают в удел глупость, а благоразумные увенчаются знанием. (19) Преклонятся злые пред добрыми, и нечестивые – у ворот праведника. (20) И ближнему своему ненавистен бедный, но приятелей богатого – много. (21) Презирующий ближнего своего грешник, милосердный же к бедным – тот блажен. (22) Разве не заблуждаются злоумышленники? Но милость и истина у благомыслящих. (23) (От) всякого труда будет прибыль, но (от) слова (из) уст (пустословия) лишь ущерб. (24) Венец мудрых – богатство их, глупость безрассудных – (только) глупость. (25) Спасает души правдивый свидетель, а коварный изрекает ложь. (26) В страхе пред Господом – крепкая опора, и сынам Своим Он будет прибежищем. (27) Страх пред Господом – источник жизни, дабы удалиться от сетей смерти. (28) Во множестве народа – величие царя, а при малолюдстве народа – гибель владыки. (29) Долготерпеливый велик разумом, а вспыльчивый выказывает глупость. (30) Жизнь для тела – кроткое сердце, а гниль костей – зависть. (31)

Угнетающий бедного хулит Творца его, чтет же Его милующий нуждающегося. (32) Во зле своем повергнут будет нечестивый, а праведный (и) при смерти своей имеет надежду. (33) В сердце разумного почиет мудрость, а среди глупых она бичуется. (34) Праведность возвышает народ, а позор племен – порочность. (35) Благоволение царя – к рабу разумному, а гнев его – к позорному.

15

(1) Кроткий ответ отвращает гнев, но резкое слово возбуждает ярость. (2) Язык мудрых превозносит знание, а уста глупых высказывают глупое. (3) На всяком месте очи Г-сподни: видят злых и добрых. (4) Кротость языка – древо жизни, а коварство в нем – сокрушение духа. (5) Глупый презирает наставление отца своего, но кто соблюдает поучение, становится умным. (6) В доме праведника – много сокровищ, а в прибытке нечестивого – расстройство. (7) Уста мудрых распространяют знание, а сердце глупых – неправдивое. (8) Жертва нечестивых – мерзость пред Господом, а молитва благочестивых – благоволение Его. (9) Мерзость пред Господом – путь нечестивого, а ищущего правды Он любит. (10) Злое наказание – своротившему с пути; ненавидящий обличение умрет. (11) Преисподняя и Аваддон (ад) на виду у Г-спода, тем более сердца сынов человеческих! (12) Не любит кощунствующий, когда его наставляют, к мудрым не пойдет. (13) Сердце радостное делает лицо веселым, но при горести сердца – унылое настроение. (14) Сердце разумного ищет знания, уста же глупых питаются глупостью. (15) Все дни убогого дурны, а у кого сердце весело, у того всегда пир. (16) Лучше небольшое при страхе пред Господом, чем большое сокровище и при нем тревога. (17) Лучше трапеза (из) зелени и при ней любовь, чем откормленный бык и при нем ненависть. (18) Человек вспыльчивый возбуждает раздор, а долготерпеливый утишает ссору. (19) Путь ленивого – как плетень терновый, дорога же благочестивых ровная. (20) Сын мудрый радуется отцу, а глупый человек презирает мать свою. (21) Глупость – радость для безрассудного, а человек разумный идет прямым путем. (22) Без совета – расстройство помыслов, а при многих советниках они сбудутся. (23) Радость человека в ответе уст его, и слово ко времени как хорошо! (24) Путь жизни благоразумного – вверх, чтобы уклониться от преисподней внизу. (25) Дом надменных опрокидывает Г-сподь, но восстанавливает между вдовы. (26) Мерзость пред Господом замыслы злого, но чисты речи благие. (27) Губит дом свой корыстолюбивый, а ненавидящий подарки жив будет. (28) Сердце праведного обдумывает, что отвечать, а уста нечестивых изрыгают зло. (29) Далек Г-сподь от нечестивых, а молитву праведников услышит. (30) Свет очей веселит сердце, добрая весть утучняет кость. (31) Ухо, внимающее учению жизни, – в среде мудрых пребудет оно. (32) Отвергающий наставление презирает душу свою, а кто слушает назидание приобретает разум. (33) Страх пред Господом – учение мудрости, и прежде почета – смирение.

16

(1) Человеку (принадлежат) предположения сердца, а от Г-спода – ответ языка. (2) Все пути человека чисты в его глазах, но Г-сподь взвешивает души. (3)

Возложи на Г-спода дела твои, и утвердятся помышления твои. (4) Все сотворил Г-сподь для почитателя Своего, а нечестивого (блюдет) на день бедствия. (5) Мерзость пред Господом всякий высокомерный, можно поручиться, что он не останется ненаказанным. (6) Милосердием и правдою очищается грех, и страхом пред Господом отводится зло. (7) Если Г-сподь благоволит к путям человека, то и врагов его примирит с ним. (8) Лучше небольшое с правдою, нежели много прибытка при несправедливости. (9) Сердце человека обдумывает путь свой, а Г-сподь направляет шаг его. (10) Прорицание на устах царя, на суде язык его не согрешит. (11) Весы и чаши (весов) правдивые у Г-спода, Его дело – все гири в суме. (12) Мерзость для царей – делать беззаконие, ибо правдою утверждается престол. (13) Благоволение царей – уста правдивые, и говорящего истину он любит. (14) Гнев царя – вестник смерти; но человек мудрый умилоствит его. (15) В свете лика царя – жизнь, и благоволение его, как облако с весенним дождем. (16) Обретение мудрости куда лучше золота, и обретение разума предпочтительнее отборного серебра. (17) Стезя честных – уклоняться от зла; бережет свою душу тот, кто охраняет путь свой. (18) Пред сокрушением – гордость, и пред падением – высокомерие. (19) Лучше смиряться духом с кроткими, нежели разделять добычу с гордыми. (20) Обдумывающий (свои) дела найдет благо, и надеющийся на Г-спода блажен. (21) Мудрого сердцем называют разумным, и сладость уст умножит познания. (22) Разум для имеющих его – источник жизни, а кара глупых – глупость. (23) Сердце мудрого вразумляет его речь, и в устах его умножается знание. (24) Сотовый мед – речи приятные: сладость душе и исцеление для костей. (25) Есть путь, который (кажется) прям пред человеком, но конец его – путь смерти. (26) Труженик трудится для себя, ибо его заставляет рот его. (27) Человек негодный замышляет зло, и на устах его как бы огонь палящий. (28) Человек коварный распространяет раздор, и наушник разлучает друзей. (29) Человек насилия соблазняет ближнего своего и ведет его на путь недобрый; (30) Прищуривает глаза свои, чтобы придумать коварство, кривит уста свои, совершает зло. (31) Венец славы – седина; находят ее на пути правды. (32) Долготерпеливый лучше богатыря, и владеющий собою (лучше) завоевателя города. (33) За пазуху бросается жребий, но от Г-спода все решение его.

17

(1) Лучше кусок сухого хлеба, и с ним мир, нежели дом, полный заколотого скота, (но при нем) раздор. (2) Разумный раб господствует над позорным сыном, и между братьями разделит наследство. (3) Плавильня – для серебра, и горнило – для золота, а сердца испытывает Г-сподь. (4) Злодей внимает устам кривды, ложь прислушивается слову насильника. (5) Кто смеется над бедным, тот хулит Творца его, злорадный не избежит кары. (6) Венец стариков – сыновья сыновей, и слава детей – отцы их. (7) Неприличен грубому язык чванливый, тем более благородному – язык лживый. (8) Мзда в глазах владеющего ею – драгоценный камень: куда ни обратится она – преуспеет. (9) Прикрывающий проступок ищет любви, но кто снова заговорит о деле (т.е. о грехе), тот отдаляет друга. (10) Опасение обличения больше действует на разумного, чем (на) глупого – сто ударов. (11) Возмутитель ищет только зла, но жестокий ангел будет послан на

него. (12) (Лучше) встретить человеку медведицу, лишенную ее детей, но не безрассудного с его глупостью. (13) Кто воздаст злом за добро, от дома того не отойдет зло. (14) Начало ссоры – прорыв воды: оставь ссору прежде, чем разольется она. (15) Оправдывающий нечестивого, и обвиняющий праведного – оба мерзость пред Господом. (16) Для чего деньги в руке глупца? Чтобы купить мудрости, когда нет разума? (17) Во всякое время любит друг, а брат рождается для беды. (18) Человек безрассудный ударяет по рукам, дает ручательство за ближнего своего. (19) Любит грех, кто любит раздор; кто высоко поднимает ворота свои, тот ищет погибели. (20) Коварное сердце не найдет добра, и лукавый язык попадет в беду. (21) Родил кто глупого – на горе себе, и не радуется отец негодного. (22) Сердце веселое – благотворное лекарство, а дух унылый сушит кость. (23) Мзду из-за пазухи берет нечестивый, чтобы извратить пути правосудия. (24) Пред лицом разумного – мудрость, а глаза глупца – на конце земли. (25) Глупый сын – досада отцу своему и огорчение родительнице своей. (26) И карать нехорошо правого, (тем более) бичевать благородных за их честность. (27) Удерживает слова свои обладающий знанием, и хладнокровен муж разума. (28) И глупец молчащий считается мудрым, закрывающий уста свои – разумным.

18

(1) Прихоти ищет своенравный, восстает против (здорового) смысла. (2) Глупый любит не благоразумие, но только открыть свое сердце. (3) С приходом нечестивого приходит и презрение, а с бесславием – стыд. (4) Воды глубокие – слова уст человека; поток струящийся – источник мудрости. (5) Лицеприятствовать нечестивому нехорошо, творить кривду праведному на суде. (6) Уста глупого входят в ссору, и рот его вызывает побои. (7) Язык глупого – сокрушение ему, и уста его – сеть для души его. (8) Слова наушника пронзительны, и они нисходят в глубину чрева. (9) И нерадивый в своем деле – брат губителю. (10) Крепкая башня – имя Г-спода: в нее бежит праведник, и защищен. (11) Состояние богатого – крепкий город его, и как высокая ограда (оно) в его воображении. (12) Пред гибелью возносится сердце человека, но пред славою – смирение. (13) (Если кто) отвечает прежде, чем выслушает, – глупость это его и стыд. (14) Дух человека выдерживает его болезнь, но дух уныния кто может перенести? (15) Сердце разумного приобретает знание, и ухо мудрых ищет знания. (16) Подарок человека дает ему простор и до вельмож доведет его. (17) Прав первый в тяжбе своей, но приходит ближний (противник) его и расследует (слова) его. (18) Жребий прекращает распри и разнимает сильных. (19) Озлобившийся брат (неприступнее) крепкого города, и ссоры подобны затворам дворца. (20) От плода уст человека насытится чрево его, произведением губ своих он насытится. (21) Смерть и жизнь во власти языка, и любящие (берегущие) его вкусят (от) плодов его. (22) Кто нашел (себе добрую) жену, тот нашел благо и снискал благодать от Г-спода. (23) С мольбою говорит нищий, а богатый отвечает с дерзостью. (24) Есть приятели для забавы, а есть друг более привязанный, чем брат.

19

(1) Лучше неимущий, ходящий в своей непорочности, нежели (богатый) коварный устами, и (притом) глупый. (2) И душа без разумения не хороша, и торопливый ногами отступится. (3) Глупость человека извращает путь его, а на Г-спода негодует сердце его. (4) богатство прибавляет много друзей, а с бедным друг его расстается. (5) Лжесвидетель не останется ненаказанным, и изрыгающий кривду не спасется. (6) Многие ищут милости пред знатными, и всякий – друг человеку, (делающему) подарки. (7) Все братья бедного презирают его, тем паче друг его удаляется от него, (он) гонится за неисполненными обещаниями. (8) Кто приобретает ум, тот любит душу свою, хранит разум, чтобы найти благо. (9) Лжесвидетель не останется ненаказанным, и изрыгающий кривду погибнет. (10) Не приличествует глупому роскошь, тем паче рабу – господствовать над вельможами. (11) Разум человека делает его долготерпеливым, и слава его – прощать проступки. (12) Как рык льва гнев царя, и благоволение его – как роса на траве. (13) Несчастье для отца – сын глупый, и непрерывное капанье – сварливость жены. (14) Дом и богатство – наследие отцов, но от Г-спода разумная жена. (15) Лениость погружает в сон, а душа лукавая голодает. (16) Хранящий заповедь хранит душу свою, отвергающий пути Его (Г-спода) умрет. (17) Заимодавец Г-спода – милующий бедного, и за его благодеяние Он уплатит ему. (18) Наказывай сына своего, ибо есть надежда, и плачем его не смущайся душой. (19) Гневливый (пусть) несет наказание, потому что, если пощадить (его), то придется тебе усугубить (кару). (20) Слушайся совета и принимай наставление, дабы ты стал мудр в будущем. (21) Много замыслов в сердце человека, но сбудется совет (решение) Г-сподень. (22) Страсть человека – позор его, и лучше бедный, нежели муж лживый. (23) Страх пред Господом (ведет) к жизни; и пребудет он сытый, не посетит его зло. (24) Ленивый опускает руку свою в чашу, и даже ко рту своему не возвращает ее. (25) Бей кощунствующего, и простак сделается благоразумным, увещевай разумного – он поймет наставление. (26) Разоряет отца, прогоняет мать сын позорный и бесчестный. (27) Перестань сын мой, слушать наставления (призывающие) отклониться от слов разума. (28) Коварный свидетель смеется над судом. и уста нечестивых глотают неправду. (29) Готовы кощунствующим кары, и побои – на спину глупых.

20

(1) Вино – глумливо, шэйхар – буен, и всякий, увлекающийся ими, неразумен. (2) Словно львиный рык, гроза царя: кто раздражает его, тот грешит против самого себя. (3) Честь для человека – воздержаться от ссоры, а всякий глупец необуздан. (4) С зимы ленивый не пашет: будет он просить во время жатвы – и нет. (5) Глубокие воды – совет в сердце человека, а муж разумный вычерпает его. (6) Много людей, возглашающих каждый благодать свою, но верного человека кто найдет? (7) Ходит праведник в непорочности своей; блаженны дети его после него! (8) Царь, сидящий на престоле суда, рассеивает очами своими всякое зло. (9) Кто может сказать: (10) "Я очистил сердце свое, я чист от греха своего"? Двойкие гири, двойкие меры – мерзость пред Господом то и другое. (11) По поступкам своим узнается и юноша: чисто ли и правильно ли деяние его. (12) Ухо слышащее и глаз видящий – то и другое создал Г-сподь.

(13) Не люби сна, дабы ты не обеднел: открой глаза свои – насытишься хлебом. (14) "Дурно, дурно", – говорит покупатель, а когда уйдет, тогда похвалится. (15) Есть золото и много жемчуга, но драгоценная вещь – уста разумные. (16) Возьми его платье, так как он поручился за чужого, и за сторонних возьми от него залог. (17) Сладок для человека хлеб лжи, но после рот его наполнится щебнем. (18) Замыслы утверждаются по совету, и обдуманно веди войну. (19) Открывает тайну клеветник, и с широко разевающим рот свой не общайся. (20) Кто злословит отца своего и мать свою, того светильник погаснет среди глубокой тьмы. (21) Наследство, поспешно (захваченное) в начале, не благословится впоследствии. (22) Не говори: "Я отплачу за зло"; надейся на Г-спода, и Он поможет тебе. (23) Мерзость пред Господом – двоякие гири, и неверные весы – не добро. (24) От Г-спода шаги человека, человеку же как узнать путь свой? (25) Сеть для человека – необдуманно признавать святынею и после обетов – обдумывать. (26) Рассеивает нечестивых царь мудрый и обратит на них колесо. (27) Душа человека – светильник Г-сподень, исследующий все тайники утробы. (28) Милость и правда охраняют царя, и милостью он поддерживает престол свой. (29) Слава юношей – сила их, а краса стариков – седина. (30) Ушибы, раны – притирание от зла, (как) язвы внутри чрева.

21

(1) Потоки вод – сердце царя в руке Г-спода: куда захочет, Он направляет его. (2) Всякий путь человека прям в глазах его, но Г-сподь взвешивает сердца. (3) Творить справедливость и правосудие более угодно Г-споду, нежели жертва. (4) Гордость очей и надутое сердце – нива нечестивых – грех. (5) Помыслы прилежного (ведут) лишь к прибыли, а всякий опрометчивый (спешит) к нужде. (6) Стяжание сокровищ лживым языком – пар, гонимый ветром; (стяжатели) ищут смерти. (7) Насилие нечестивых изводит их (самих), потому что (они) отвергли правосудие. (8) Превратен путь человека развращенного; а кто чист, того действия – прямы. (9) Лучше жить на углу кровли, нежели со сварливою женою в общем доме. (10) Душа нечестивого алчет зла: не найдет милости в глазах его ближний его. (11) При наказании кощунствующего образумится глупый и, при вразумлении мудрого, приобретает знание. (12) Наблюдает праведник за домом нечестивого – низвергнет (тем) нечестивых в бедствие. (13) Кто затыкает ухо свое от вопля бедного, тот и сам будет звать, но никто ему не ответит. (14) Дар, (преподнесенный) втайне, тушит гнев, и подарок за пазуху – сильную ярость. (15) Правый суд – радость, для праведного и страх для делающих зло. (16) Человек, сбившийся с пути разума, отдохнет в сонме покойников. (17) Любящий веселье – человек нужды, любящий вино и тук не разбогатеет. (18) Искупление праведного – нечестивый, и вместо благочестивых (пострадает) отступник. (19) Лучше жить в земле пустынной, чем с женою сварливою и сердитою. (20) Вожделенный клад и тук – в доме мудрого, а глупый человек поглощает их. (21) Следующий за справедливостью и милосердием найдет жизнь, справедливость и почет. (22) На город сильных пойдет мудрый и ниспровергнет его надежную крепость. (23) Кто хранит уста свои и язык свой, тот хранит от бед душу свою. (24) Надменный злодей – кощунствующий имя ему – действует с буйною гордостью. (25) Алчность

ленивца убьет его, потому что руки его отказываются работать; (26) Весь день он алчет (и) алчет, а праведник дает и не жалеет. (27) Жертва нечестивых – мерзость, особенно, когда с лукавством (нечестивый) приносит ее. (28) Лжесвидетель погибнет, но человек, (сам) слышавший, будет говорить всегда. (29) Человек нечестивый дерзок лицом своим, но благочестивый понимает путь свой. (30) Нет мудрости, и нет разума, и нет совета помимо Г-спода. (31) Конь подготовлен на день войны, но победа – от Г-спода.

22

(1) (Доброе) имя предпочтительнее большого богатства, добрый нрав лучше серебра и золота. богатый и бедный встречаются. (2) Создатель обоих – Г-сподь. (3) Разумный видит зло и укрывается, а глупые преступают и наказываются. (4) За смирение, страх пред Господом – богатство, почет и жизнь. (5) Терны, сети на пути коварного; кто бережет душу свою, тот удалится от них. (6) Наставь юношу на путь его, и он не уклонится от него, когда и состарится. (7) Богатый господствует над бедными, и должник – раб заимодавца. (8) Сеющий неправду пожнет беду, и бич жестокости его исчезнет. (9) Щедрый будет благословляем за то, что дает от хлеба своего бедному. (10) Прогони кощунствующего, и удалится раздор, и прекратятся тяжба и посрамление. (11) Кто любит чистоту сердца, у того приятность на устах, тому друг – царь. (12) Очи Г-спода охраняют (людей) знания, но дела отступника Он расстраивает. (13) Ленивый говорит: "Лев на улице, посреди площадей убьют меня!" (14) Ров глубокий – уста чужих; на кого прогневается Г-сподь, тот упадет туда. (15) Глупость привязалась к сердцу юноши: – розга наставления удалит ее от него. (16) Кто угнетает бедного, чтобы умножить свое и дает богатому, тот обеднеет. (17) Приклони ухо твое, и слушай слова мудрых, и сердце твое обрати к моему знанию (учению), (18) Ибо приятно (будет тебе), если сохранишь их в себе, и все они утвердятся на устах твоих, (19) Дабы в Господе была опора твоя; я научил и тебя сегодня. (20) Не писал ли я тебе трижды с советами и знанием, (21) Дабы поведать тебе истину, слова правды, дабы ты передавал изречения правды пославшим тебя? (22) Не обирай бедного, потому что он беден, и не притесняй нищего у ворот, (23) Ибо Г-сподь вступится в дело их и отберет душу у обобравших их. (24) Не дружись с гневливым, и не общайся с человеком вспылчивым, (25) Чтобы ты не научился путям его и не расставлял сети душе твоей. (26) Не будь среди тех, что ударяют по рукам и поручаются за ссуды. (27) Если тебе нечем заплатить, зачем возьмет он (кредитор) постель твою из-под тебя? (28) Не передвигай межи давней, которую провели отцы твои. (29) Видел ли ты человека, проворного в деле своем? Пред царями он будет стоять, не будет стоять пред темными (незнатными).

23

(1) Если сядешь вкушать пищу с властелином, то хорошо присмотрись, что пред тобою, (2) И приставь нож к глотке своей, если ты алчная душа. (3) Не возжелай яств его, ибо то – хлеб обманчивый. (4) Не домогайся разбогатеть, оставь твою мысль: (5) Устремись глаза твои на него (богатство), – и нет его, ибо оно

сделает себе крылья, как орел, и полетит к небу. (6) Не вкушай хлеба недоброжелателя и не возжелай яств его, (7) Ибо как он думает в душе своей, таков он и есть: "Ешь и пей!" – скажет он тебе, а сердце его не с тобою. (8) Кусок твой, который ты съел, изблюешь, и напрасно ты потратишь свои любезные слова. (9) В уши глупого не говори, потому что он презрит разумность твоих слов. (10) Не передвигай межи давней и в поля сирот не вторгайся. (11) Ибо Избавитель их силен, Он вступится (за них) в деле их с тобою. (12) Устрями сердце твое к наставлению и уши твои – к словам знания. (13) Не воздерживайся от наказания юноши, ибо если будешь бить его розгою, он не умрет. (14) Ты розгою побьешь его, а душу его спасешь от преисподней. (15) Сын мой! Если сердце твое мудрое, будет радоваться и мое сердце; (16) И возликует чрево, мои, когда уста твои будут говорить правое. (17) Да не завидует сердце твое грешникам; но да пребудет оно во все дни в страхе пред Господом, (18) Ибо есть будущее, и надежда твоя не пропадет. (19) Слушай ты, сын мой, и будь мудр, и направляй сердце твое на (верный) путь. (20) Не будь между упивающимися вином, среди обжирющихся мясом, (21) Ибо пьяница и обжора обеднеют, и сонливость оденет в лохмотья. (22) Слушайся отца твоего: он родил тебя, – и не презирай матери твоей, когда она состарится. (23) Правду купи, и не продавай мудрости и учения и разума. (24) Возликует отец праведника, и родитель мудрого возвеселится им. (25) Да возрадуются отец твой и мать твоя, и да возликует родительница твоя. (26) Дай мне, сын мой, сердце (внимание) твое, и глаза твои да соблюдают пути мои. (27) Ибо глубокий ров – блудница, и тесный колодезь – чужая (жена); (28) Она, как разбойник, подстерегает, и умножает отступников между людьми. (29) У кого "Ах!""? У кого "Увы!""? У кого ссоры, у кого плач, у кого напрасные раны, у кого багровость глаз? (30) У сидящих поздно за вином, приходящих отыскивать (вина) приправленного. (31) Не смотри на вино, хоть оно красно, хоть придает цвет свой чаше, хоть проходит прямо (легко): (32) Впоследствии, как змей, оно укусит, и ужалит, как аспид; (33) Глаза твои увидят странные (видения), и сердце твое будет говорить превратное. (34) И будешь как лежащий посреди моря и как лежащий на верху мачты: (35) "Били меня – мне не было больно, наносили мне удары – я не чувствовал. Когда проснусь – опять буду искать того же".

24

(1) Не завидуй злым людям и не желай быть с ними. (2) Ибо о насилии помышляет сердце их, и о злом говорят уста их. (3) Мудростью устрояется дом и разумом утверждается, (4) А при знании покои наполнятся всяким достоянием, драгоценным и приятным. (5) Муж мудрый – в силе, и человек разумный укрепляет мощь (свою), (6) Ибо обдуманно будешь вести войну свою, и помощь – в силе советника. (7) Высоки для глупого знания, не открывает он рта своего в воротах. (8) Кто замышляет творить зло, того называют злоумышленником. (9) Помысел глупости – грех, и кощунствующий – мерзость для человека (людей), (10) Если ты оказался слабым в день бедствия, сила твоя скудна. (11) Спасай взятых на смерть, и неужели воздержишься (избавить) обреченных на убиение? (12) Если скажешь: "Вот, мы не знали этого", то ведь

Испытующий сердца знает, и Хранитель души твоей знает, и Он воздаст человеку по делам его. (13) Ешь, сын мой, мед, ибо он хорош, и соты, сладкие для гортани твоей. (14) Таково познание мудрости для души твоей: если ты нашел (ее), то есть будущность, и надежда твоя не пропадет. (15) Не подбирайся, нечестивый, к жилищу праведника, не разорь места отдыха его, (16) Ибо семь раз упадет праведный, но встанет; а нечестивые впадут в беду. (17) При падении врага твоего не радуйся, и, если споткнется он, да не возликует сердце твое, (18) А то увидит Г-сподь, и не угодно будет в очах Его, и Он отвратит от него гнев Свой. (19) Не негодуй на злодеев, не завидуй нечестивым, (20) Ибо нет будущности злему, – светильник нечестивых угаснет. (21) Бойся Г-спода, сын мой, – и царя, с изменниками не общайся, (22) Ибо внезапно придет погибель от них; и беду от них обоих кто предузнает? (23) И эти (притчи принадлежат) мудрым: лицеприятствовать на суде нехорошо. (24) Кто говорит нечестивому: "Ты прав", того будут проклинать народы, того будут клясть племена. (25) А обличающие – к ним благоволение, и придет на них доброе благословение. (26) В уста целует, кто отвечает словами верными. (27) Соверши дела твои вне дома и приготовь их на поле, затем и устрой дом твой. (28) Не будь лжесвидетелем на ближнего своего и не обманывай устами своими. (29) Не скажи: "Как он поступил со мною, так поступлю и я с ним, воздам человеку по делам его". (30) Проходил я мимо поля мужа ленивого и мимо виноградника человека безрассудного: (31) И вот, зарос он весь крапивою, покрылась поверхность его бурьяном, и каменная ограда его обрушилась. (32) И посмотрел я, обратил сердце мое, поглядел – получил урок: (33) Немного поспать, немного подремать, немного сложа руки, полежать, – (34) И придет, как ходок, бедность твоя, и нужда твоя, как муж с оружием.

25

(1) И это – притчи Шеломо, которые списали мужи Хизкии, царя Иеуды: (2) Слава Б-жия – таить дело, а слава царей – исследовать дело. (3) Вышина небес, и глубина земли, и сердца царей непостижимы. (4) Отдели примеси от серебра, и выйдет у плавильщика сосуд: (5) Удали нечестивого от царя, и престол его утвердится правдою. (6) Не красуйся перед царем и на место великих не становись, (7) Ибо лучше пусть скажут тебе: "Поднимись сюда!", чем если унижат тебя пред знатым, которого видели глаза твои. (8) Не вступай в спор поспешно, ибо что сделаешь впоследствии, когда пристыдит тебя противник твой? (9) Свой спор веди с противником твоим, но тайны другого не открывай, (10) Не то осудит тебя слушающий, и бесчестие твое не отойдет (от тебя). (11) Золотые яблоки с серебряными украшениями – слово, сказанное разумно. (12) Золотое кольцо и ожерелье из чистого золота – мудрый обличитель для внимательного уха. (13) Как прохлада от снега в день жатвы, так верный посол для пославших его: он доставляет душе господина своего отраду. (14) Тучи и ветер, а дождя нет – человек, хвастающий ложным даром. (15) Долготерпением склоняется (к милости) властелин, и мягкий язык переломит кость. (16) Нашел ты мед? Ешь, сколько тебе потребно, не то пресытишься им и изблюешь его. (17) Удерживай ногу твою от дома ближнего твоего, не то он пресытится тобою и возненавидит тебя. (18) Дубинка и меч и острая стрела – человек,

произносящий против ближнего своего ложное свидетельство. (19) Сломанный зуб и вывихнутая нога – опора неверного в день бедствия. (20) Что снимающий с себя одежду в холодный день, что уксус для щелочей, то поющий песни для печального сердца. (21) Если голоден враг твой, накорми его хлебом; и если он жаждет, напои его водою; (22) Ибо горящие угли собираешь ты на голову его, и Г-сподь воздаст тебе. (23) Северный ветер несет дождь, а речь клеветника – хмурные лица. (24) Лучше жить на углу кровли, нежели со сварливою женою в одном доме. (25) (Что) холодная вода для истомленной (жаждой) души – то добрая весть из дальней страны. (26) Загрязненный родник и испорченный источник – праведный, падающий пред нечестивым. (27) Есть меду много нехорошо, а исследование славы (праведников) – слава. (28) Город разрушенный, без стены, – человек, не владеющий духом своим.

26

(1) Как снег летом и как дождь во время жатвы, так не пристала глупому честь. (2) Как птице порхать, как воробью летать, так незаслуженное проклятие не сбудется. (3) Бич – для коня, узда – для осла, а розга – для спины глупых. (4) Не отвечай глупому по глупости его, чтобы и тебе не сделаться подобным ему. (5) Отвечай глупому по глупости его, а то он будет мудр в глазах своих. (6) Подсекает себе ноги, пьет досаду, кто дает словесное поручение глупцу. (7) Болтаются бедра у хромого, а притча – в устах глупых. (8) Как привязывающий камень к праще, так (тот) кто воздаст глупому честь. (9) Колючка, попавшаяся в руки пьяного, – притча в устах глупцов. (10) Всесилен Творец вселенной: Он и обуздывает глупого, обуздывает и (всякого) прохожего. (11) Как пес возвращается на блевотину свою, (так) глупый повторяет глупость свою. (12) Видал ли ты человека, мудрого в глазах своих? У глупого больше надежды, чем у него. (13) Ленивец говорит: "Лев на дороге! Лев среди площадей!" (14) Дверь поворачивается в петле своей, – а ленивец на постели своей. (15) Опустил ленивец руку свою в чашу, и ему тяжело донести ее до рта своего. (16) Ленивец в глазах своих мудрее семерых, отвечающих обдуманно. (17) Хватает пса за уши (тот), кто, проходя мимо, раздражается (вмешивается) при ссоре не своей. (18) Как притворяющийся помешанным, который мечет огонь, стрелы и смерть, (19) Так человек, который обманывает ближнего своего и говорит: "Ведь я шучу". (20) Без дров угасает огонь, а без наушника прекратится раздор. (21) Уголь – для жару, и дрова – для огня, и человек сварливый – для разжигания ссоры. (22) Слова наушника пронзительны, и (они) нисходят в глубину чрева. (23) Нечистое серебро, наложенное на глиняный (сосуд), – пламенные уста и злое сердце. (24) Устами своими притворяется враг, а в душе своей замышляет он коварство. (25) Когда он делает нежным голос свой, не верь ему, потому что семь мерзостей в сердце его. (26) (Чья) ненависть прикроется лестью – откроется злоба его всенародно. (27) (Кто) роет яму, в нее упадет; а (кто) катит камень, к тому (он) воротится. (28) Лживый язык ненавидит сокрушаемых им, и лстивые уста делают (подготавливают) падение.

27

(1) Не хвались завтрашним днем, потому что не знаешь, что родит день. (2) Пусть хвалит тебя другой, а не язык твой, – чужой, а не уста твои. (3) Тяжел камень и весом песок, но гнев глупца тяжелее обоих. (4) Гнев – лютость, и ярость – разлив, но кто устоит против ревности? (5) Лучше открытое обличение, чем скрытая любовь. (6) Полезны раны от любящего, и лживы поцелуи врага. (7) Душа сытая попирает и соты, а душе голодной все горькое, сладко. (8) Как птица, покидающая свое гнездо, так человек, покидающий место свое. (9) Масть и курения радуют сердце, а сладость друга – в задушевном совете. (10) Друга твоего и друга отца твоего не покидай и в дом брата твоего не ходи в день бедствия твоего: лучше сосед вблизи, нежели брат вдали. (11) Будь мудр, сын мой, и порадуя сердце мое, и я дам отпор поносителю своему. (12) Разумный видит зло и укрывается, а глупые преступают и наказываются. (13) Возьми его платье, так как он поручился за чужого, и за сторонних возьми у него залог. (14) Если кто благословляет ближнего своего громким голосом рано поутру – (как) проклятье зачтется ему. (15) Бесперывная капель в дождливый день и сварливая жена – равны. (16) Кто (хочет) скрыть ее, тот (хочет) скрыть ветер и масть в правой руке своей, дающую знать о себе. (17) Железо железо острит, а человек изощряет взгляд друга своего. (18) (Кто) стережет смоковницу, будет есть плоды ее; и (кто) бережет господина своего, будет почтен. (19) Как (в) воде лицо – к лицу, так сердце человека – к человеку. (20) Преисподняя и Аваддон – ненасытимы, и глаза человека ненасытимы. (21) Плавильня – для серебра, и горнило – для золота, и человек – по мере славы своей. (22) Если (даже) будешь толочь глупца в ступе между крупю пестом, не отстанет от него глупость его. (23) Знай хорошо вид овец твоих, обращай внимание на стада, (24) Ибо не навеки богатство, и разве корона из рода в род? (25) Пробились всходы, и является зелень, и соберут травы горные: (26) (Будут) овцы – для одежды твоей, и козлы – на покупку поля; (27) И довольно козьего молока для пищи твоей, для пищи дома твоего и на пропитание служанкам твоим.

28

(1) Бегут нечестивые, и никто не гонится (за ними), а праведные беспечны, как львы. (2) При греховности страны много властелинов в ней, а при муже разумном (и) знающем она будет долговечна. (3) Человек бедный и притесняющий неимущих – (то же, что) проливной дождь, а хлеба нет. (4) Оставляющие Тору хвалят нечестивого, а соблюдающие Тору негодуют на них. (5) Злые люди не понимают правосудия, а ищущие Г-спода понимают все. (6) Лучше бедный, ходящий в своей непорочности, нежели идущий кривыми путями, хотя он и богат. (7) Хранит Тору сын разумный, а (кто) дружит с прожорливыми, срамит отца своего. (8) Умножающий богатство свое лихою и ростом собирает его для милующего бедных. (9) Кто отклоняет ухо свое от слушания Торы – даже молитва его мерзость. (10) Совращающий прямодушных на путь зла сам упадет в свою яму, а непорочные наследуют добро. (11) Мудр в глазах своих человек богатый, но умный бедняк распознает его. (12) Когда торжествуют праведники, велика слава, но когда возвышаются нечестивые, прячется человек. (13) Скрывающий свои преступления не будет иметь удачи, а кто сознается и оставляет (их), тот будет помилован. (14) Блажен человек,

который всегда страшится; а ожесточающий сердце свое попадет в беду. (15) Лев рыкающий и медведь жадный – властитель нечестивый над народом бедным. (16) Правитель неразумный – (также) и большой притеснитель; ненавидящий корысть продолжит дни. (17) Человек, преследуемый за убийство, будет бегать до могилы, (и) никто не поддержит его, (18) Ходящий непорочно спасен будет, а ходящий кривыми путями упадет на одном (из них). (19) Возделывающий землю свою будет сыт хлебом, а кто гонится за пустяками, тот насытится бедностью. (20) Человек верный богат благословениями; а кто торопится разбогатеть, тот не останется ненаказанным. (21) Лицеприятствовать нехорошо, ибо из-за куса хлеба согрешит человек. (22) Падок на богатство человек скаредный, и не ведает он, что нужда постигнет его. (23) Обличающий человека впоследствии больше понравится (ему), чем льстящий языком. (24) Кто обирает отца своего и мать свою и говорит: "(Это) не грех", тот товарищ губителю. (25) Алчная душа разжигает ссору, а потучнеет уповающий на Г-спода. (26) Кто полагается на сердце свое, тот глуп, а кто ходит в мудрости, тот спасется. (27) У дающего бедному не будет недостатка, а кто прячет глаза свои, на том много проклятий. (28) При возвышении нечестивых скрывается человек, а при гибели их возвышаются праведники.

29

(1) Человек, (заслуживающий) обличений, ожесточает выю (упорствует) – вдруг будет сокрушен, без исцеления. (2) При возвышении праведных веселится народ; а при господстве нечестивого народ стонет. (3) Человек, любящий мудрость, радуется отцу своему, а кто дружит с блудницами, тот расточает богатство. (4) Царь правосудием утверждает страну, а муж высокомерный разоряет ее. (5) Человек, льстящий ближнему своему, расстилает сеть ногам его. (6) В грехе человека злого – западня, а праведник воспет и возвеселится. (7) Праведник умеет (творить) суд убогим, нечестивый не постигает знания. (8) Люди кошунствующие возмущают город, а мудрые отвращают гнев. (9) Умный человек, судясь с человеком глупым, сердится ли, смеется ли, но нет покоя. (10) Люди кровожадные ненавидят непорочного, а праведные ищут его. (11) Весь свой гнев изливает глупый, а мудрый подавляет его в себе. (12) Правитель внемлет словам лжи – все слуги его нечестивы. (13) Бедный и притеснитель встречаются; свет глазам обоих дает Г-сподь. (14) Царь судит бедных по правде – трон его пребудет вовек. (15) Розга и наставление дают мудрость, а отрок беспризорный срамит мать свою. (16) При возвышении нечестивых множится грех, но праведники увидят падение их. (17) Наказывай сына твоего, и он утешит тебя и даст усладу душе твоей. (18) Где нет Откровения, развратится народ, а кто хранит Тору, блажен. (19) Словами не исправить раба, потому что, если (даже) он поймет, отклика не будет. (20) Видал ли ты человека опрометчивого в словах своих? У глупого больше надежды, чем у него. (21) Кто балует раба своего с детства – станет он позже хозяином. (22) Человек гневливый сеет раздор, и у вспыльчивого много грехов. (23) Высокомерие человека унижает его, а смиренный духом стяжает честь. (24) Разделяющий (добычу) с воров, ненавидит свою душу; он слышит клятву, но не объявляет (о том). (25) Страх (человека) ставит сеть, а надеющийся на Г-спода будет под

защитой. (26) Многие ищут (благосклонного) лица правителя, но от Г-спода судьба человека. (27) Для праведных человек кривды – мерзость; а для нечестивого – мерзость – идущий прямым путем.

30

(1) Слова Агура, сына Йакэ. Ноша. Речение мужа к Итиэйлу и Ухалу. (2) Ведь я невежда между людьми, и нет у меня разума человеческого. (3) И не научился я мудрости; и познания Святого (не) имею. (4) Кто взошел на небо и снизошел, кто собрал ветер пригоршнями своими, кто завязал воды в одежду; кто поставил все пределы земли? как имя его и как имя сына его, знаешь ли? (5) Всякое слово Б-га чисто; Он – щит уповающим на Него. (6) Не прибавляй к словам Его, а то Он накажет тебя; и ты окажешься лжецом. (7) (О) двух (вещах) я прошу тебя; не откажи мне прежде, нежели умру, (8) Суету и ложь удали от меня, нищеты и богатства не давай мне; питай меня хлебом насущным. (9) Дабы я не пресытился, не отрицал, и не сказал: "кто Г-сподь?", и дабы, обеднев, я не воровал и не осквернял имени Б-га моего. (10) Не клевети на раба пред господином его, дабы он не проклял тебя, и ты провинишься. (11) (О) род, проклинающий отца своего и не благословляющий матери своей! (12) Род, чистый в глазах своих, но не омытый от нечистот своих! (13) Род! Как высокомерны глаза его и (как) подняты веки его! (14) Род, чьи зубы – мечи, и чьи челюсти – ножи, чтобы пожирать (всех) бедных земли, (всех) нищих среди людей. (15) У пиявки две дочери: "давай" (и) "давай!" Трое ненасытимых, (и) четверо не скажут: "хватит"! (16) Преисподняя, бесплодная утроба, (и) земля не насыщается водою; а огонь не говорит: "хватит"! (17) Глаз, насмехающийся над отцом и пренебрегающий покорностью к матери, – выключают его вороны дольные и сожрут его птенцы орлов! (18) Три (вещи) соккрыты для меня, а четырех не знаю. (19) Путь орла на небе, путь змея на скале, путь корабля среди моря и путь мужчины у отроковицы. (20) Таков путь жены прелюбодейной: поела, обтерла рот свой, и говорит: "не сделала я худого". (21) Под (от) тремя трясется земля, четырех она не может носить: (22) Раба, когда он делается царем, и негодя, когда он досыта ест хлеб. (23) Ненавистную (женщину), вышедшую замуж, и рабыню, наследующую госпоже своей. (24) Четверо, малейшие на земле, но они умудренные мудрецы: (25) Муравьи – народ немощный, а заготавливают летом хлеб свой. (26) Даманы – народ слабый, но ставят на утесе дом свой. (27) Нет царя у саранчи, но выступает вся она стройно. (28) Паука поймает руками, а он в палатах царских. (29) Трое шагают важно, а четверо шествуют плавно. (30) Лев сильнее (всех) зверей, и не отступает ни перед кем. (31) Сокол, горный козел (вожак стада), и царь (также) не преодолимый. (32) Если ты сглупил в заносчивости или слукавил – рука – ко рту. (33) Ибо давление молока производит масло, и давление носа производит кровь, давление же гнева производит ссору.

31

(1) Слова царя Лемуэйла. Речи, которыми увещевала его мать его. (2) Что, сын мой? что, сын чрева моего? что, сын обетов моих?! (3) Не отдавай женщинам

силы твоей и путей твоих губительницам царей. (4) Не царям, Лемуэйл, не царям пить вино, и не князьям – (крепкий напиток) шэйхара, (5) А то, напившись, забудет закон и извратит суд всех угнетенных. (6) Шэйхар дайте погибающему; и вино огорченным душою. (7) Пусть он выпьет и забудет бедность свою, и не вспомнит больше о своем страдании. (8) Открывай уста твои за него, за права всех смертных! (9) Открывай уста свои, суди по правде и защищай права бедного и нищего. (10) Кто найдет жену добродетельную? выше жемчугов цена ее. (11) Уверено в ней сердце мужа ее, и он не останется без прибытка. (12) Она воздаст ему добром, а не злом, во все дни жизни своей. (13) Добывает она шерсть и лен, и с охотою работает своими руками. (14) Она подобна купеческим кораблям и приносит хлеб свой издалека. (15) Встает она еще ночью, раздает пищу в доме своем и урок служанкам своим. (16) Она думает о поле и приобретает его; от плодов рук своих сажает виноградник. (17) Туго перепоясывает чресла свои и укрепляет мышцы свои. (18) Вкушает благоприобретения свои – не гаснет ночью светильник ее. (19) Протягивает руки свои к прялке и длани ее держат веретено. (20) Длань свою простирает бедному и простирает руки свои нищему. (21) Не опасается она за семью свою при снеге, ибо вся семья ее одета в алую ткань. (22) Она делает себе ковры, виссон и пурпур – одежда ее. (23) Муж ее известен в городских воротах; он заседает со старейшинами страны. (24) Она делает покровы и продает, и пояса доставляет купцам. (25) Крепость и достоинство – одежда ее, и смеется она над грядущим днем. (26) Уста свои открывает она с мудростью, и кротко наставление на языке ее. (27) Она наблюдает за ходом дел в доме своем, и хлеба ленистого не ест. (28) Встают дети ее, – и восхваляют ее; муж ее также превозносит ее: (29) "Многие дочери (жены) преуспели, но ты превзошла всех их!" (30) Обманчива прелесть, и суетна красота: жена, боящаяся Господа, прославлена. (31) Дайте ей от плода рук ее, и да прославят ее в воротах (города) деяния ее.